







# "NOVA DOBA"

GLASILO AMERISKE BRATSKIE ZVEZE

Lastnina Ameriske bratske zveze

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasov po dogovoru

Naročnina za člane 72c letno; za nečlana \$1.50; za inozemstvo \$2

OFFICIAL ORGAN

of the

AMERICAN FRATERNAL UNION, Inc., Ely, Minn.

Owned and Published by the American Fraternal Union, Inc.

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$1.72 per year; nonmembers \$1.50

Advertising rates on agreement

Naslov za vse, kar se tiče lista:

NOVA DOBA 6233 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

VOL. XX. 104 NO. 44

## SEZONSKA PRIPOROČILA

Razni vladni uradi nam pogostoma pošiljajo priporočila, namenjena splošnemu občinstvu, kako naj se skuša na najboljši način prilagoditi izrednim vojnim razmeram. Zaradi pomanjkanja prostora moremo v našem listu le v posameznih izčrpkih priobčati taka priporočila. V naslednjem podajamo izčrpkne nekaterih, ki so sezonske važnosti, v upanju, da jim bodo čitatelji posvetili primerno pozornost.

Jesensko vreme zdravju ni tako prikladno kot poletno. Zato naj nihče ne zanemari malega prehlada ali druge obolelosti. Mal prehlad se včasih razvije v pljučnico, ki je resna in nevarna bolezen. Malo obolenje je navadno mogoče hitro pregnati, ako se mu posveti takojšno pozornost. Težko obolenje je življenu nevarno ter pomeni ne samo trpljenje in izgubo dela, ampak tudi več dela za bolnišnice in zdravnike; slednji pa so, kot nam je znano, te čase z delom itak preobloženi.

Nobenega dvoma ni, da je v interesu vsakega posameznika in njegove družine, da si ohrani zdravje in življeno do najskrajnejših mej. To je tudi v interesu dežele v splošnem ter tudi v interesu naših podpornih organizacij. Zato je v interesu splošnosti in v interesu organizacije, da Ameriška bratska zveza poziva svoje člane, da pazijo na svoje zdravje. V tem oziru ne more biti ugovora od nobene strani. Seveda, vselej se bolezni ni mogoče izogniti, zato je važno, da smo za take primere vsi zavarovani v dobri podporni organizaciji. Kdor ima sorodnike ali prijatelje, ki še niso tako zavarovani, naj jih nagovori za vstop v Ameriško bratsko zvezo.

Iz Washingtona nas tudi pogostoma nujno opozarjajo, da ne potujemo na večje daljave, če ni neobhodno potrebno. Zeleznice so v teh časih silno obložene s prometom. Vojaške osebe in vojni material mora imeti prednost pred vsem drugim. Zeleznice enostavno ne morejo nuditi take postrežbe kot v mirnih časih, zato so tudi z neizogibnimi potovanji združene težkoce in zamude. Urad za vojno transportacijo, na primer, svari turiste, ki se odpravljajo v gorke južne kraje, da jim bo morda povratek za dogleden čas onemogočen. Zato, komur ni neobhodno potrebno potovati, naj ostane doma. S tem si bo prihranil denar in razne potovanjske nevšečnosti, obenem pa ne bo po nepotrebni obremenjal transportnih sredstev dežele.

Iz Urada za vojne informacije priporočajo občinstvu študnjo s kurivom. Sodi se, da bo za letošnjo zimo na razpolago le 90 odstotkov mehkega in 87 odstotkov trdrega premoga. S kurivom bo treba torej varčevati. Z dobro zaprtimi vrati in okni ter z gretjem omejenega števila sob se dosti prihrani pri kurivu. Pri posameznem domu se to malo pozna, pri milijonih domov pa to prišedi milijone ton premoga.

Nadaljnjo važno priporočilo je, da ne trošimo denarja po nepotrebni. Kupujmo le tisto, kar res potrebuješmo. Po vojni, če bomo imeli denar, si bomo lahko nabavili najrazličnejše luksuznosti, boljše kakovosti kot zdaj, in najbrž po znatno nižjih cenah. Mesto, da bi težko prisluženi denar po nepotrebni zapravljali, podpirajmo Rdeči križ in druge dobrodelne organizacije, ki posebno v teh časih vrsijo veliko in plemenito delo, prihranke pa investirajo v vojne bonde. To je najboljša in najbolj varna investicija. Po vojni zna nastati večja ali manjša depresija in mi bomo hvalili našo previdnost, če bomo imeli prihranke v vojnih bondih.

Končno, kot Slovenci ne pozabimo na križano Slovensko in Jugoslavijo. Mi smo ji najbližji, kakor so na primer bratje Čehi najbližji rodni Češkoslovenški. Jugoslavija in z njo Slovenija vstaja iz več kot triletne grobnice. Vstaja ponosna in samozavestna, da jo občuduje svet, toda vstaja izčrpana, sestrada, oropana in krvaveča iz tisočerih ran. Zdaj moremo storiti zanjo več kot jo pomilovati; zdaj ji moremo pomagati dejansko. Prilike za pomirjanje so tukaj. Ladje bodo ponesle našo materialno pomoč preko Atlantika in naši junaki pa trpeči bratje in sestre bodo deležni naše pomoči že v nekaj tednih. Organizacije, ki zbirajo to pomoč in jo bodo odpromile na pravo mesto, so tukaj. Naše so in poštene so. Prispevamo, kolikor moremo, v gotovini ali v blagu ali v obojem!

## Iz urada glavnega tajnika

### KONVENČNI ZAPISNIK

Te dni smo postali na tajnike in tajnice krajevih društev zapisnik 17. redne konvencije.

Društvo, ki so imela po dva delegata, smo poslali tri iztise zapisnika, enega za društvo in po enega za vsakega delegata.

Društvo, ki so imela enega delegata, smo poslali dva iztisa, enega za društvo, enega za delegata.

Po en iztis zapisnika smo postali tudi društvo, ki so bila združena v surho volitve skupnega delegata.

Delegat, ki je zastopal več društev, prejme svoj iztis zapisnika od društva, pri kateremu je včlanjen.

Z bratskim pozdravom,

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik.

### VSAK PO SVOJE

(Nadaljevanje s 1. strani)

način gre dobro razpoloženje preko vseh običajnih določil etike pri veseljakih, piknikarjih, izletnikih in turistih. Nekoč sem se slučajno vozil na nekem izletniškem vlaku v Coloradu. Izletniki vseh stanov in starosti so vozili nekam v coloradsko gorovje občudovat in trdat divje cveatlice. Popolnega tujca, potujočega po povsem drugih polih, so me izletniki takoj sprejeli v njihovo cvetlično razpoloženje. Ljudje na zapadu so sploh družabni in prijazni, toda omenjena cvetlična prijaznost mi je ostala v prijetnem spominu še po desetletjih.

Največja koruza raste v državi Iowi. Tamkajšnji farmer Don Radda je letos že sedmič zmagal v kontestu največje koruze. Steblo njegove koruze je bilo namreč nad 28 čevljev visoko. Tako je zapisano. Vaš poročevalce ne prevzame nikake nadaljne odgovornosti za tisto koruzzo, ker je ni videl.

Američanom se mora priznati, da so iznajdljivi. Pred invazijo Francije v pretekli pomladni so zgradili pristanišča v Angliji ter jih pripeljali in postavili k francoski obali. Bilo je nekaj neprilik, toda v glavnem se je zamisel obnesla in invazija je bila uspešna.

Zdaj čitamo, kako bodo spravili razne surovine in vojni material, ki bo ostal neprobiljen v tej deželi, ko bo vojna končana. Takega materiala bo ostalo ogromne količine in bo čakal kupcev za civilno porabo. Namente, da bi tak neprobiljen material prevažali v oddaljena skladischa, bodo zgradili skladischa kar okoli kupov takega materiala. Pripeljali bodo gradbeni material in zgradili skladischa tam, kjer bodo potrebljani. Društvo št. 21 ABZ v Denverju, Colo., naznanja prireditev veselice za soboto 18. novembra. Dohodki iste so namenjeni fondu za vrnivše se vojake.

**Slovenske vesti**

Domača zabava za člane in prijatelje priredi v petek 10. novembra zvečer po seji društva št. 132 ABZ v Euclidu, Ohio. Prostor: Slovenski društveni dom, Recher Ave.

**JIM PRIVOŠČIJO**

Poročila o veliki ameriški po-

morski zmagi pri Filipinih in o

porazu japonske vojne morna-

rice so moskovski listi priobčili

v polnem. Oficielno Rusi ne iz-

ražajo svojega mnenja o japo-

nškem porazu, toda privatno jim

poraz odkritosreno privočijo.

Ameriški mornarški dan 27.

septembra so Američani, Rusi,

Angleži in Kitajci proslavili z

bučno zabavo v hotelu Metro-

pole, v katerem biva tudi mnogo odličnih japonskih osebnosti.

še trajala sedanja vojna, seveda ne more nihče z gotovostjo povedati. Angleški ministrski predsednik Churchill je pretekel teden izjavil v parlamentu, da tudi on ne more povedati, kako dolgo bo še vojna trajala. Vsekakor, je dejal, bo vojna z Nemčijo trajala še do prihodnje pomlad ali zgodnjega leta, ako v Nemčiji sami ne pride do poloma, kar ni verjetno. Po zaključku vojne z Nemčijo pa bo treba še kakih 18 mesecov, da se porazi Japonsko. To je Churchillovo osebno mnenje.

### PORUŠENO MESTO

Mesto Aachen v Nemčiji, katero so Američani po hudih bojih zavzeli 21. oktobra, je še pred vojno okrog 160,000 prebivalcev. Zdaj biva tam kakih 3000 Nemcev, ki so prestali silno bombardiranje mesta ali so se vrnili vanj. Mesto je skoropopolnoma porušeno. Notranjo upravo tega porušenega mesta so zaveznički poverili nekemu nemškemu odvetniku. Vsi ukrepi tega zasilnega mestnega župana in njegovega kabinka morajo biti odobreni od zavezniškega poveljstva.

A. J. T.

### SLOVENSKE VESTI

Domača zabava za člane in prijatelje priredi v petek 10. novembra zvečer po seji društva št. 132 ABZ v Euclidu, Ohio. Prostor: Slovenski društveni dom, Recher Ave.

**JIM PRIVOŠČIJO**

Poročila o veliki ameriški po-

morski zmagi pri Filipinih in o

porazu japonske vojne morna-

rice so moskovski listi priobčili

v polnem. Oficielno Rusi ne iz-

ražajo svojega mnenja o japo-

nškem porazu, toda privatno jim

poraz odkritosreno privočijo.

Ameriški mornarški dan 27.

septembra so Američani, Rusi,

Angleži in Kitajci proslavili z

bučno zabavo v hotelu Metro-

pole, v katerem biva tudi mnogo odličnih japonskih osebnosti.

Za novopridobljene člane mladinskega oddelka:

## AMERIŠKA BRATSKA ZVEZA

Ustanovljena 18. julija 1898

GLAVNI URAD: ELY, MINNESOTA

### GLAVNI ODBOR

#### IZVRŠEVALNI ODSEK:

Predsednik: J. N. Rogelj ..... 6208 Schade Ave., Cleveland, 3, Ohio  
1. podpredsednik: Frank Okoren ..... 4759 Pearl St., Denver, 16, Colo;  
2. podpredsednik: P. J. Oblock ..... RD No. 1, Box 506, Turtle Creek, Pa.;  
3. podpredsednik: Joseph Kovach ..... 132 East White St., Ely, Minn.;  
4. podpredsednik: Anton Krapen ..... 1636 W. 21st Place, Chicago, Ill.;  
5. podpredsednik: Joseph Sneler ..... 5322 Butler St., Pittsburgh, Pa.;  
Tajnik: Anton Zbašnik ..... AFU Bldg., Ely, Minn.;  
Pomožni tajnik: Frank Tomich, Jr. ..... AFU Bldg., Ely, Minn.;  
Blagajnik: Louis Champa ..... AFU Bldg., Ely, Minn.;  
Vrhovni zdravnik: Dr. F. J. Arch ..... 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.;  
Urednik-upravnik glasila: A. T. Terbovec, 6233 St. Clair Ave., Cleveland, 3, Ohio

#### NADZORNJI ODSEK:

Predsednik: John Kumse ..... 1735 E. 33rd St., Lorain, Ohio;  
1. nadzornik: F. E. Vranichar ..... 1312 N. Center St., Joliet, Ill.;  
2. nadzornik: Matt Anzelc ..... Box 12, Aurora, Minn.;  
3. nadzornik: Andrew Milavec, Jr. ..... Box 185, Houston, Pa.;  
4. nadzornik: F. J. Kress ..... 218-57th St., Pittsburgh, Pa.

#### FINANČNI ODSEK:

J. N. Rogelj ..... 6208 Schade Ave., Cleveland, 3, Ohio;  
Anton Zbašnik, tajnik ..... AFU Bldg., Ely, Minn.;  
John Kumse ..... 1735 E. 33rd St., Lorain, Ohio;  
Frank E. Vranichar ..... 1312 N. Center St., Joliet, Ill.;  
Andrew Milavec, Jr. ..... Box 185, Houston, Pa.

### GLAVNI POROTNI ODBOR:

Predsednik: Anton Okolish ..... 1078 Liberty Ave., Barberville, Ohio;  
1. porotnik: Frank Mikec ..... P. O. Box 237, Strabane, Pa.;  
2. porotnica: Rose Svetich ..... Elly, Minnesota;  
3. porotnik: Steve Mauser ..... 3511 Humboldt St., Denver 5, Colo.;  
4. porotnik: Ignac Zaje ..... 633 Onderdonk Ave., Brooklyn, N. Y.

## Nagrade v gotovini

Ameriška bratska zveza plačuje za novo vpisane člane vseh oddelkov nagrade, ki so navedene v naslednjem:

v razredu "D" za \$ 250.00 zavarovalnine, \$ 1.50 nagrade;  
v razredu "D" za \$ 500.00 zavarovalnine, \$ 2.50 nagrade;  
v razredu "D" za \$ 1,000.00 zavarovalnine, \$ 5.00 nagrade;  
v razredu "D" za \$ 1,500.00 zavarovalnine, \$ 7.00 nagrade;  
v razredu "D" za \$ 2,000.00 zavarovalnine, \$ 9.00 nagrade;  
v razredu "D" za \$ 3,000.00 zavarovalnine, \$ 12.00 nagrade;  
v razredu "E" in "F" za \$ 250.00 zavarovalnine, \$ 2.00 nagrade;  
v razredu "E" in "F" za \$ 500.00 zavarovalnine, \$ 3.00 nagrade;  
v razredu "E" in "F" za \$ 1,000.00 zavarovalnine, \$ 6.



# New Era

ENGLISH SECTION OF  
Official Organ  
of the  
American Fraternal Union.

AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS

# Nova Doba



## Ohio Fraternal Congress Convention

convention of the Ohio Fraternal Congress was held in Columbus, Ohio on Oct. 7th and the Oneonta Hotel. Ninety delegates attended this convention, representing 33 fraternal benefit organizations. The delegates, many were present. They granted permission to attend the sessions of the convention. Many various American fraternal societies were represented as well as many foreign groups. Slovene organizations who were represented were the American Fraternal Union, Slovenian Mutual Benefit Association and Slovene National Benefit

convention was called to Saturday morning by Rosetti, attorney from Ohio, who introduced Mayor of the city, C. V. who welcomed us and us in the name of the Robert S. Cox, secretary of O.F.C., presented the convention with a gavel and said that this is our convention not his as secretary, we all of us should remember that we are representing organizations and express the wishes of respective societies before this congress.

congress was then officially session. Presiding was V. DeVille, convention who briefly described of Canton, Ohio. He had at all the following of the convention. The interesting part of such cases are the various and suggestions of regarding important of fraternal benefit associations. The speeches of representatives of the State Department are also great importance. The Ohio was represented congress by the Hon. J. Rabbe, president of the

(Continued on page 5)

## BRIEFS

No. 132, AFU of Euclid will hold a social following their meeting on Friday, Nov. 10, 1944 at the Slovenian Society Home on Recher Euclid, Ohio.

No. 21, AFU of Denison, will sponsor a social on November 18, 1944. The proceeds will be used for a fund for returning servicemen.

Fraternities of Chicago, will hold a joint social on November 26, 1944 at school Hall, Cermak Rd. Wolcott Ave. The net proceeds will be donated to the American Red Cross. Administered 50 cents and the social begin at 3 p. m.

collections in the City of and will be suspended for the month of November on the second Sunday other month thereafter decided by the Cuyahoga County Salvage Committee. collections will be beginning the second Sunday December, on the even and West Side collections will be held beginning the Sunday in January on months.

social will be held on the of November 12, 1944 Slovenian National Home

## Important Notice To Members of Lodge No. 55, AFU

Uniontown, Pa. — Members of Lodge No. 55, AFU are hereby reminded to conform with the decision of the 17th regular convention which decided upon a special assessment, for the Special War Fund, of 10 cents a month for every adult member. This assessment goes into the fund from which we pay death benefits for our deceased servicemen-members. This was passed by a great majority at our convention and went into effect on Sept. 1, 1944. We shall pay this special assessment until the end of the war and until such time when all death benefits of our deceased servicemen-members will have been paid in full.

This was reported in the convention minutes and in a special announcement from the Supreme Office. All this was published in the Nova Doba in the Slovene and English language, so every member could read it. I am not to blame for this special assessment, neither is the convention; the war is to blame for it.

This special assessment comes to \$11.90 for our lodge from our adult members, however, I have not been able to collect even half of it, therefore, it must be paid from our treasury so I can send the correct amount to the Supreme Treasurer. For some I even have to pay the regular assessment. There is no crisis nor depression today, therefore, if the members can't pay their assessments on time now, how will they do so if bad times return?

Every adult member should add 10 cents monthly to his regular assessment; this should be remembered especially by those who send their dues by mail or by other members.

All members are cordially invited to attend the regular meetings in November and December. At the December meeting it will be necessary to elect officers of our lodge. It would be well if every member could find out how "pleasant" it is to be a lodge secretary. Then members would, perhaps, value more the work of their lodge officers. Fraternal regards to all.

Joseph Prah, Sec'y  
Lodge No. 55, AFU  
Uniontown, Pa.



## Pfc. Frank Just, Missing in Action



Walsenburg, Colo. — Mr. and Mrs. Paul Just of Delcarbon, Colo. received the sad news that their son, Pfc. Frank Just, 27, has been missing since Sept. 17, 1944. He was a member of the Parachute Division of Airborne Troopers who were sent behind the German front in Arnhem, Holland. He also participated in the French invasion and returned safely to England after it was over. After a short respite he was sent back to the front.

Pfc. Frank Just entered the armed forces in February, 1942 and had been sent overseas 14 months ago. He was a member of Lodge No. 101, AFU and three other members of his family are also members of this lodge. He has two brothers serving in the armed forces, Paul who is in France and Joe who is stationed in Kansas.

We wish to pay tribute to this brave soldier-member of our lodge and hope his family will soon hear that he is safe.

Frank L. Tomsic, Sec'y  
Lodge No. 101, AFU  
Walsenburg, Colo.

## Important Notice To Members of Lodge 190, AFU

Butte, Mont. — All members, adult and juvenile, of the Western Sisters Lodge No. 190, are expected to attend the meeting Nov. 16th at 7:30 p. m. at which time they shall be photographed.

Mary Orlich, supervisor of the hall, also president and secretary of the International Union of Mine Smelter Works, auxiliary of United States and Canada, stated that the picture of the lodge would be in the

## Important Meeting Of Lodge No. 2 to Be Held Nov. 12th

Ely, Minn. — I am requesting all the members of Lodge No. 2, AFU to attend the next regular meeting which will be held Nov. 12, 1944 at 7 p. m. in the lower hall of the National Home. We will elect a new lodge treasurer. Our former treasurer left for New York where he has accepted another position. We shall all miss him and we wish him much success and the best of luck.

At this coming meeting we shall also hold a discussion regarding the Jugoslav National Home and all members are urged to give their opinion as to the remodeling of it to enlarge it, or whether to build a new home. Remember it's your national home so don't be afraid to attend and present your ideas. I hope to see a large attendance at our next meeting.

At our last meeting Brother Stepic was the lucky one; who will it be next time? Fraternally yours,

Anton Knapp, Sec'y  
Lodge No. 2, AFU  
Ely, Minn.

## F-Sgt. Michael I. Rovansek Promoted In India Theater

Hq., Tenth Air Force in India. — Promotion to Master Sergeant of First Sergeant Michael I. Rovansek, 40, son of Mr. and Mrs. Michael Rovansek, Woodvale Hts., Box 400, R. D. 1, Conemaugh, Pa., has been announced by Maj. Gen. Howard C. Davidson, Commanding General, Tenth Air Force, EAC.

A sergeant major for an airborne anti-aircraft artillery unit of the Tenth Air Force, M/Sgt. Rovansek has 17 years service in the army and has been in the India-Burma sector for nine months. Before coming to the China-Burma-India theater, he saw service in the European, African, Mid-Eastern theaters from July 1942 to September, 1943. In civilian life he worked for the Bethlehem Steel Company, Johnstown, Pa.

M/Sgt. Rovansek is a member of Lodge No. 36, AFU and comes from a 100% AFU family. His brother, Mr. Cyril Rovansek, is secretary of Lodge No. 37, AFU of Cleveland, Ohio, who at the 17th AFU convention, was elected Fifth Supreme Vice-President of the AFU, and will take office in January, 1945. His father, Mr. Michael Rovansek, Sr. was at one time Supreme President of the Union and at the last convention served as one of the Vice-Chairmen.

Congratulations, Michael and we wish you the best of luck in the future!

Copper Commando and the Labor and Management Magazine.

Mary is anxious that the Slavic people come forward and not stand in the rear. All members are expected to be present Nov. 16th at 7:30 p. m. So come everyone and look your best.

Ann Leskovar, Rec. Sec'y  
Lodge No. 190, AFU  
Butte, Mont.

## Office of the Supreme Secretary of A. F. U.

### MINUTES OF CONVENTION PROCEEDINGS

Minutes of the proceedings of the 17th regular convention of the American Fraternal Union, in booklet form, have been sent to the secretaries of subordinate lodges last week.

Lodges with two delegates will receive three copies of the minutes, one for the lodge and one for each delegate.

Lodges with one delegate will receive two copies, one for the lodge and one for the delegate.

One copy of the minutes of proceedings was also sent to each of the lodges merged with other lodges for the purpose of electing a joint delegate.

Delegates representing two or more lodges will receive their copy of the minutes from the secretary of the lodge of which such delegate is a member.

Fraternally,

ANTON ZBASNIK, Supreme Secretary

## Meeting Notice of Betsy Ross Lodge, No. 186, AFU

## Chicago Members Invited to Attend Social and Party

This is a reminder to the members of our Lodge No. 186, AFU to attend the meeting this Sunday, November 12, at 2:00 p. m. at the Slovenian Workingmen's Home on Waterloo Road.

The meeting will be important as we are going to make further plans for the Christmas Party to be held on Sunday, December 17, 1944.

We are going to send Christmas cards to our members in service. We do not have all the addresses, so please send them in to the secretary as soon as possible.

At the last meeting Brother Krall, our secretary, treated the members present to a fruit cake which, incidentally, was very good.

Don't forget the meeting date!

Dorothy Zele, Rec. Sec'y  
Lodge No. 186, AFU  
Cleveland, Ohio

## Napredok Notes

Euclid, Ohio — The Napredok Lodge No. 132, AFU will hold its meeting on Nov. 10, 1944 at 7:30 p. m. sharp at the Slovenian Society Home on Recher Ave., Euclid, Ohio. Following the meeting, a social will be held. During the social, an award will be presented. The award presentation is for the benefit of members in the armed forces. Every member is urged to attend and any members having books on hand are requested to return them before Nov. 10, 1944.

Come on all you members and put some life into our activities. Let us not only have the women carrying on alone, (which they are now doing), but everyone should cooperate. We have three bowling teams comprised of young women. They are doing very well in their bowling and are also helping to keep things going for our members in the armed forces.

So long for now; we'll be seeing you all on Friday, Nov. 10, 1944.

Fraternally yours,  
John Cecelic, Sec'y  
Lodge No. 132, AFU  
Euclid, Ohio

## News of AFU Yanks

This week we hear from Cpl. Vincent Ranone. He writes:

"Howdy members: I am now stationed up in the great Northwest of the United States. I am still doing Link training work. My new address is as follows:

Cpl. Vincent Ranone,  
ASN 33301655  
4134th AAF Base Unit  
SPAAF  
Spokane, Wash."

Now for a few words in regard to helping our countrymen in the old country. Now is the time to get to work and everybody help. We often heard the excuse that "when the way will be opened, then we will donate." Now the way is open and the ship will dock in New York on Nov. 15th. It is our obligation now to load it with necessities for our suffering countrymen in the old country. Let's all do our part and collect voluntary contributions and send them to 3936 W. 26th St., or to 1901 W. Cermak Rd. The committee asks that all donations of clothes be clean and mended.

On Sunday, Nov. 26th, the Slovenian lodges here will hold a joint social, the proceeds of which will be given to the American Red Cross. All countrymen in Chicago and vicinity are invited to attend this affair. The social will be held in the school hall, Cermak and Wolcott Ave. The admission is 50 cents per person and it will begin at 3 p. m. The American Red Cross is doing a great and noble work here at home and in other parts of the world wherever help is necessary. That is why it deserves the recognition and support of all of us. Fraternal regards to all.

Agnes Jurecic, Sec'y  
Lodge No. 170, AFU  
Chicago, Ill.



"Did you say you knew the way?"



# JUVENILE DEPARTMENT



## TOMMY TIT IS ACCUSED OF BOASTING

It isn't safe to say anything before Chatterer the Red Squirrel, unless you are ready and willing to prove that what you say is so. Chatterer never forgets, and if he thinks he has caught you bragging you never will hear the end of it. Tommy Tit the Chickadee had said that he was not in the least afraid of Farmer Brown's Boy and would just as soon eat out of his hand. Of course, Chatterer didn't believe that. He thought Tommy was boasting a little, and he made up his mind that he would have some fun with Tommy.

So when Sammy Jay came along Chatterer told him what Tommy Tit had said, and Sammy told Peter Rabbit, and Peter told Billy Mink, and Billy Mink told little Joe Otter, and so the story spread all through the Green Forest, and everywhere Tommy Tit went someone was sure to ask him if he had eaten from the hand of Farmer Brown's Boy lately. And Tommy Tit never once lost his temper. His bright little eyes would twinkle merrily and he would say,

"Doe, dee, dee! You'll see!"

No, Tommy Tit the Chickadee is such a very little fellow—a very little fellow, indeed—and the more the other little forest and meadow people thought of it, the funnier it seemed that Tommy should boast that he was not afraid of Farmer Brown's Boy. Why, Tommy isn't big enough to make one good bite for Reddy Fox, and yet everyone knows that Reddy doesn't dare go near Farmer Brown's Boy. It is the same way with most of the other little forest



Jumper the Hare was afraid to leave the Green Forest.

and meadow people. So, everyone thought that Tommy had just boasted, and no one believed that he really had meant it.

Of course, Chatterer the Red Squirrel was one of those who teased Tom my most, and yet, if the truth must be told, right down in his heart Chatterer wondered if perhaps, after all, it might not be true. You see, Chatterer had a wholly changed opinion of Farmer Brown's Boy since he had been a prisoner and then had been allowed to go free. He had to admit that Farmer Brown's Boy had been very good to him, and, somehow, he wasn't very much afraid of him any more. In fact, he sometimes thought that he almost dared to eat out of Farmer Brown's Boy's hand himself. You see, every day he found two or three fat nuts hidden in the old stone wall on the edge of the old orchard, and he knew that they had been put there especially for him.

But still he couldn't quite believe that Tommy Tit was as friendly with Farmer Brown's Boy as he pretended to be, so he dared Tommy to prove it.

"Doe, dee, dee! You'll see!" laughed Tommy in his merry way, and straightway flew through the Green Forest and over the Green Meadows—green no longer, for they were covered with snow—to invite everybody to visit Farmer Brown's dooryard the next morning and see him prove that he had not boasted. And whenever he delivered the invitation he chuckled, for he knew that most of those whom he had invited would not dare to come. Reddy Fox was sorry, but he had an engagement the next morning. Old Man Coyote had important business up in the Old Pasture. Billy Mink had promised Little Joe Otter to go fishing. Jumper the Hare frankly said that he was afraid to leave the Green Forest, and because he was so honest about it Tommy Tit didn't chuckle as he did at the excuses of the others. Roughleg the Hawk begged to be excused, because hunting was best at that time of day and he didn't want to lose his breakfast. But Chatterer the Red Squirrel and Happy Jack the Gray Squirrel and Peter Rabbit promised to be there, for they knew there were good hiding places in the old stone wall. And, of course, Sammy Jay said that he would be there.

(To be continued.)

**No Mind Reader**  
Mrs. Smith—Is there any hope for my husband?

Doctor—Oh, I don't know. What are you hoping for?

Teacher—Mention six animals of the Far North.

Freddy—Er—three seals and three polar bears.

## How Six Traveled Through the World

There was once a man who understood a variety of arts; he had served in the army, where he had behaved very bravely, but then the war came to an end he received his discharge, and three dollars salary for his services. "Wait a bit, this does not please me," said he, "if I find the right people I will make the King give me the treasures of the whole kingdom." Thereupon, inflamed with anger, he went into a forest, where he found a man who had just uprooted six trees, as if they were straw, and he asked him whether he would be his sergeant and travel with him. "Yes," replied the man; "but I will first take home to my mother this bundle of firewood." So he took up one of the trees, wound it around the other five and raising the bundle upon his shoulders, he set it away.

Soon he returned to his master and said, "I shall travel through the world with you." They had not gone very far before they came up with a hunter who was taking aim with his gun. The master asked him what he was going to shoot, and he replied, "Two miles from here sits a fly upon the branch of an oak tree, whose left eye I wish to shoot out." "Oh you must come with me," said the master, "for if we three are together we will get along well in the world." The huntsman consented and they set out together.

In a little while they arrived at seven windmills, whose sails were going round although there was no wind, not even a leaf stirring. At this sight the master said, "I wonder what drives these mills, for there is no breeze!" They went on and after two miles of walking they came upon a man who held one nostril while he blew out of the other. "My good fellow," said the master, "What are you doing up here?"

"Did you not see," replied the man, "two miles from hence, seven windmills? It is those which I am blowing, that the sails may go around."

"Oh, then come with us for we four will do well together," said the master. So the blower got up and accompanied them. In a short while they met a man standing upon one leg, with the other leg unbuckled and lying by his side. The leader of the others said, "You must now eat and be merry," so he led them to a room with iron doors and windows. In the room was a table set out with choice food. As soon as they had all entered, he locked and bolted all the doors. He ordered his men to make a fire outside the four walls of the room. Soon the room grew very hot and the heroes saw what the King intended to do. "Do not worry," cried the man with the hat. "I shall cause a frost that will crush this fire." He immediately put his hat on straight and the heat disappeared.

After two hours the King returned, thinking they would all be stifled to death; but when he opened the door they were all alive.

The King now wondered how he would get rid of them. He sent for the master and said, "Will you not take money, and give up your right to my daughter? If so you shall have as much as you wish."

"Well," answered the captain, "give me as much as my servant can carry." This pleased the King very much. The next day the six heroes returned and the strong servant had a bag so large that the King was wondering how much gold it would take to fill it. The King's men kept filling and filling the bag and the King didn't worry so much for he thought no one could carry that much. But still they kept filling the bag and when it was full the strong man picked it up on his shoulders and carried it away.

So the six companions took home all the wealth of the kingdom, and, sharing it with one another, lived contentedly all of the rest of their days.

"Then come with us," said our hero. So the sixth hero joined the men. These six new companions went into a city where the King had proclaimed that whoever should run a race with his daughter, and bear away the prize, should become her husband; but if he lost the race he should also lose his head. This was mentioned to our hero, who said that he would have his servant run for him; but the King told him that in that case, he must agree that his servant's life, as well as his own, should be sacrificed, if the race was lost. To this he agreed and then bade his runner to buckle on his other

leg and be careful to be sure of winning.

The wager was that whoever brought back first, water from a distant spring, would be the victor. Accordingly, both the runner and the princess received a cup, and they both began to run at the same time. But the princess had not gone very far when the runner was quite out of sight, and it seemed as if a puff of wind had passed. In a short time he came to the spring, and filling his cup, he turned back again, before he had gone very far he felt tired and lay down to take a nap. Meanwhile the princess had reached the spring and filled her cup. On her way back she saw the runner sleeping. In her great joy she exclaimed, "My enemy is asleep." Then she emptied the water out of his cup and hurried on. All would have been lost if the hunter with his good eyes had not seen what happened. He took careful aim and shot the pillow from under the runner's head which woke him up. He found his cup empty and the princess far ahead. However, he did not lose courage, but ran back again to the spring and, filling his cup, he returned ten minutes before the princess.

I wish to thank the editor for the article written about me in our Page last month. I certainly appreciate it very much. I think it is a privilege to write to our official organ. It is not every fraternal organization that gives its juveniles this chance to try their hand at writing. So let's all cooperate to make the Page a very good one.

We wish to congratulate Mrs. Ann Moravitz who just commemorated her 86th birthday.

The Third Supreme Vice-President of the AFU, Mr. Joseph Kovach, was named president of the Kiwanis Club here.

Earl Fenske, an Ely business man passed away recently. Mrs. John Hutar, mother of our church organist, died recently. We wish to express our heartfelt sympathy to the families of these deceased friends of ours.

Pvt. Victor Veranth has home on a 21-day leave from Shick General Hospital, Clinton, Ohio. This is his first leave home since entering the armed forces in July, 1942. He was seriously wounded Aug. 5, 1943 while in action with the medical corps.

Pvt. Albert J. Priyatel, was home for three weeks. He returned now to a government hospital. This was his first trip home in 22 months.

The King now wondered how he would get rid of them. He sent for the master and said, "Will you not take money, and give up your right to my daughter? If so you shall have as much as you wish."

"Well," answered the captain, "give me as much as my servant can carry." This pleased the King very much. The next day the six heroes returned and the strong servant had a bag so large that the King was wondering how much gold it would take to fill it. The King's men kept filling and filling the bag and the King didn't worry so much for he thought no one could carry that much. But still they kept filling the bag and when it was full the strong man picked it up on his shoulders and carried it away.

So the six companions took home all the wealth of the kingdom, and, sharing it with one another, lived contentedly all of the rest of their days.

"Then come with us," said our hero. So the sixth hero joined the men.

These six new companions went into a city where the King had proclaimed that whoever should run a race with his daughter, and bear away the prize, should become her husband; but if he lost the race he should also lose his head. This was mentioned to our hero, who said that he would have his servant run for him; but the King told him that in that case, he must agree that his servant's life, as well as his own, should be sacrificed, if the race was lost. To this he agreed and then bade his runner to buckle on his other

leg and be careful to be sure of winning.

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

**AFU JUVENILES!**

You are cordially invited to write to your monthly Juvenile Page. All letters and articles are welcome. Please send all items to: Nova Doba, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.</

# AMERICAN FRATERNAL UNION

Founded July 18, 1898  
HOME OFFICE: ELY, MINNESOTA

## SUPREME BOARD

### EXECUTIVE COMMITTEE:

J. N. Rogelj	6208 Schade Ave., Cleveland, 3, Ohio;
Frest: Frank Okoren	4759 Pearl St., Denver, 16, Colo.
Frest: P. J. Orlack	RD No. 1, Box 506, Turtle Creek, Pa.
Frest: Joseph Kovach	132 East White St., Ely, Minn.
Frest: Anton Krapenec	1636 W. 21 Pl., Chicago, Ill.
Frest: Joseph Snel	522 Butler St., Pittsburgh, Pa.
Frest: Mary Predovich	2300 Yew St., Butte, Montana.
Secretary: Anton Zbasnik	AFU Bldg., Ely, Minnesota;
W. F. Vranichar	Ely, Minnesota;
W. F. J. Arch	618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.
W. F. J. Arch	2333 St. Clair Ave., Cleveland, 3, O.
TRUSTEES:	
P. F. E. Vranichar	1735 E. 33 St., Lorain, Ohio;
Matt Anzelc	1312 N. Center St., Joliet, Ill.
Andrew Milavec, Jr.	Box 12, Aurora, Minnesota;
P. J. Kress	Box 185, Houston, Pa.
	218-57 St., Pittsburgh, Pa.

### FINANCE COMMITTEE:

John Kumse	6208 Schade Ave., Cleveland, 3, Ohio;
P. F. E. Vranichar	AFU Bldg., Ely, Minn.
1735 E. 33rd St., Lorain, Ohio;	
1312 N. Center St., Joliet, Ill.	
Box 185, Houston, Pa.	
	218-57 St., Pittsburgh, Pa.

### SUPREME JUDICIARY COMMITTEE:

Anton Okolish	1078 Liberty Ave., Barberton, Ohio;
Frank Mikel	P. O. Box 237, Strabane, Pa.
Rose Svetich	Ely, Minnesota;
Steve Mauser	3511 Humboldt St., Denver 5, Colo.
Ignac Zajc	683 Onderdonk Ave., Brooklyn, N. Y.

## Fraternal Congress Convention

presented their reports and they were approved. Then the "nominating committee" made its report, and the future officers were introduced. Nominated for president was R. L. Kester of Toledo, Ohio and for secretary, Robert S. Cox of Millisburg, Ohio. I don't recall the other members of the board but they are not so important for us.

On Sunday evening a banquet was held during which time many other speakers were introduced. Some of them were: Rev. Austin Scully, Chaplain of the State Hospital; Hon. Homer Ramey, United States Congressman of Toledo, Ohio, and a singing society entertained us under the leadership of Carl Gossman.

The installation of new officers followed, which was directed by James G. Daly with much formality and celebration.

The newly-elected president, R. L. Kester, then announced that the next convention will be held Oct. 1 and 2, 1945 in Columbus, Ohio. He thanked all for attending and concluded the sessions of the 27th congress at 10:30 p.m.

—John Kumse, Representative of the American Fraternal Union.

## Central European News

### Jugoslav Leaders Meet on Liberated Territory

Washington. — The French radio at Leopoldville recently quoted a communiqué broadcast by the "Free Jugoslavia" radio to the effect that "a full agreement on all outstanding questions had been reached between Marshall Tito and Dr. Subasic, Jugoslav prime minister, on the early establishment of the Jugoslav government in the liberated country."

The broadcast, reported to games and 500 or 600 in three-game scores. What do you say, is this possible?

This coming Friday we shall bowl as follows: Hujan Tavern against Gottlieb Florists and Liberty Bell against New Market-Blue Island Hotel. Luck to all of you!

### Standings Nov. 3, 1944

W. L.	ABZ:
Liberty Bell, 70 AFU	12
Gottlieb Florists	8
New Market-B. I. Hotel	7
Hujan Tavern	11

John Gottlieb, Secretary  
Chicago Bowling League

OWI by FCC monitors, added that the "conversations between Tito and Subasic took place in Naples and were conducted in a friendly spirit.

The "Free Jugoslavia" radio in a recent broadcast also announced a meeting "on liberated Jugoslav territory" between Dr. Ribar, chairman of the national committee of liberation, and Dr. Subasic on October 25.

The talks, which were conducted in the "most cordial atmosphere," the broadcast said, concerned the "creation" of a Jugoslav government on liberated territory, and the "results achieved so far indicate that full agreement will be reached."

—Office of War Information

The British countryside has been puzzled recently by Nazi pilots who have bailed out of disabled planes half nude. A captive German pilot explained when questioned, that der Führer has had his scientists perfect a glue that keeps a pilot in the cockpit so he can't bail out.

The boys seem to have gotten over that difficulty by jumping minus their pants.

## DOPISI

(Nadaljevanje z 2. strani)

Ladja dospe sredi novembra, treba jo bo takoj napolniti. Sestre Uršula Grum, Mary Jurca, Mary Knez, Mary Lapajna, Lia Menton, Mary Naprudnik in Mary Rant so zaposlene na Jugoslov. centru vsak petek od 10. dopoldne do 4. popoldne. (Nekateri sestre so pozabili na objubo.) Mary Knez in Elizabet Plahtar zbirata in dopremeti v razvesljivo je, da se uči naša mladina slovenskih pesmi, zato je tudi prav tako potrebno, da podpiramo in povečamo naš mladinski zbor, ki je bil v čast celi naselbini. Zbor obstaja že deset let in je prepel že dosti slovenskih pesmi na naših odrh, zato upam, da si boste vzelvi vsi ta moj dopis k srcu ter delovali na to, da pomnožimo naš mladinski zbor, da bo ojačen in povečan obhajal 15. letnico svojega obstoja.

Prepričana sem, da mi vsi se bomo zavzeli, da jim vsaj malo ublažimo to gorje. Zavzemimo se; dajmo, kar nam je največ mogoče, da jim tako nekoliko pomagamo prenašati bedo in trpljenje, ki sta jim ga prinesla Hitler in Mussolini.

Na scji je bilo sklenjeno, da se prične takoj s pobiranjem obleke in drugih takih prispevkov. Vsak, ki ima namen kaj darovati, naj prinese v Sloven. dom. Podpisana bo tam vsaki večer t. j. od 7. do 10. ure.

Vreme imamo tu za to sezono lepo. V teh krajinah in sezoni sneg ni nič nenavadnega. Toda letos se vreme drži lepo. Imamo tipično indijansko poletje. Moro so nam isto sprosili Indijanci od vremenskih bogov. Vsekakor, kdor koli je že odgovoren za lepe jesenske dneve, smo mu hvaležni. Pozdrav!

ali hodnike pred hišami, da bo število Slovencev in Slovenc v pobiralcem, ki bodo prišli s Slov. nar. domu na sejo, katero truki, pobiranje olajšano. Kdor je sklical odbor št. 9 JPO in hoče, lahko napiše tudi svoje ime in naslov na škatlo ali zabo.

"Odpri srce, odpri roke, otiraj bratovske solze!" Tako je pred desetletji zapisal naš pesnik Gregorčič. In, če so bile kdaj te besede na mestu, so na mestu zdaj. Naši rojaki v starem kraju so potrebeni vsega: obleke, obuvala, posteljine, cblek za dojenčke in otroke, moške oblike, ženske oblike itd. Blizu se zima v vsak ve, kako potrebno je dobro obuvalo, kako potrebna je gorka obleka proti mrazu. Ako vsake izmed nas nekaj malega prispeva, se nobenemu ne bo dosti poznalo, in vsak bo imel zavest, da je iz srečne Amerike vsaj nekoliko pomagal narodu v starem kraju, iz katerega je izšel. V imenu teh potrebnih rojakov v starem kraju se vsem darovalcem pa je ogromno! Vsak izmed nas se mora zavedati, da je potreben našim ljudstvu v staro dobrovinu v splošnem nujno potrebna, kajti zima in mraz sta pred vrti. Pomisliti moramo, da mi smo tu v gorkih domovih, siti in lepo oblečeni. Naši ljudje tam so pa po večini, brez strehe, brez zadostne hrane, bosi in strani in to že nad dolga tri leta.

Bodimo v zbiranju pomoci našemu narodu složni, ne oziroma se na politična ali verska prepričanja. Nas Slovencev je tako majhno število na svetu, da sami zase ne pomemimo domesti. Nas Slovanov vseh skupaj pa je ogromno! Vsak izmed nas se mora zavedati, da je potreben našim ljudstvu v staro dobrovinu v splošnem nujno potrebna, kajti zima in mraz sta pred vrti. Pomisliti moramo, da mi smo tu v gorkih domovih, siti in lepo oblečeni. Naši ljudje tam so pa po večini, brez strehe, brez zadostne hrane, bosi in strani in to že nad dolga tri leta.

Prepričana sem, da mi vsi se bomo zavzeli, da jim vsaj malo ublažimo to gorje. Zavzemimo se; dajmo, kar nam je največ mogoče, da jim tako nekoliko pomagamo prenašati bedo in trpljenje, ki sta jim ga prinesla Hitler in Mussolini.

Na scji je bilo sklenjeno, da se prične takoj s pobiranjem obleke in drugih takih prispevkov. Vsak, ki ima namen kaj darovati, naj prinese v Sloven. dom. Podpisana bo tam vsaki večer t. j. od 7. do 10. ure. Vsak bo dobil potrdilo o prejemu, imena darovalcev bodo kasneje javno objavljena. V slučaju, da ima kdo več oblike, da mu je isto nemogoče prinesi, naj to sporoči osebno ali pa kljice Tel. Majestic 2967, ali Maj. 1288 ali pa Maj. 3668. Rojaki je obljubil, da bo radevali za "party." Ako bomo vsi sodelovali, nam je uspeh zagotovljen.

Zdaj pa še par besed z ozirom na pomoč našim rojakom v starem kraju. Zdaj je čas, da se zganemo in pomagamo vse. Prej smo včasih slišali izgovore: "Kadar bo pot odprta, bomo pa darovali." Zdaj bo pot odprta in ladja pripluje v New York 15. novembra. Članice so tudi prošene, da prineseo s seboj kako malo darilo za "party." Ako bomo vsi sodelovali, nam je uspeh zagotovljen.

Zdaj pa še par besed z ozirom na pomoč našim rojakom v starem kraju. Zdaj je čas, da se zganemo in pomagamo vse.

Ob zadnjem spomladanski pričrbi smo prejeli čestitke od naših fantov, ki se danes bojujejo za demokracijo in svobo in ki so bili prej dobrni in marljivi pevci našega zobra.

Odbor je vedno pripravljen sprejeti vsakega otroka, kakor tudi starše. Odbor si prizadava povečati zbor ter dvigniti slovensko pevsko kulturo. Zato bo vedno skrbel, da bodo otroci pod dobrim vodstvom in nadzorstvom. Odbor se ne poteguje za nobeno politično stran in pravi do vstopa ima vsak otrok. Mladinski zbor podpira vse kulturne ustanove, nabavil si je mnogo vojnih bondov teh deluh, zato upam, da si boste vzelvi vsi ta moj dopis k srcu ter delovali na to, da pomnožimo naš mladinski zbor, da bo ojačen in povečan obhajal 15. letnico svojega obstoja.

Ob zadnjem spomladanski pričrbi smo prejeli čestitke od naših fantov, ki se danes bojujejo za demokracijo in svobo in ki so bili prej dobrni in marljivi pevci našega zobra.

Odbor je vedno pripravljen sprejeti vsakega otroka, kakor tudi starše. Odbor si prizadava povečati zbor ter dvigniti slovensko pevsko kulturo. Zato bo vedno skrbel, da bodo otroci pod dobrim vodstvom in nadzorstvom. Odbor se ne poteguje za nobeno politično stran in pravi do vstopa ima vsak otrok. Mladinski zbor podpira vse kulturne ustanove, nabavil si je mnogo vojnih bondov teh deluh, zato upam, da si boste vzelvi vsi ta moj dopis k srcu ter delovali na to, da pomnožimo naš mladinski zbor, da bo ojačen in povečan obhajal 15. letnico svojega obstoja.

Dalje naznanjam, da smo dobili pri zboru dobro pomoč v onebi Mrs. Vadnal, ki bo tudi gledala in skrbela, da bi se naš zbor povečal in čim bolj izpolnil. Ne smem pozabiti omeniti tudi našega pionirja in učitelja dramatike Mr. Johna Steblaja, ki je vedno poskrbel, da je vsaka prireditev dobro uspela. Vsi ti zaslужni ljudje so pripravljeni pomagati našemu mladinskemu zboru, za katerega žrtvujejo čas in denar.

Zbor bo priredil svoj koncert 14. januarja 1. 1945, za katerega se veske vaje že pričele. Vsi so vsak ponedeljek zvečer ter prično ob 5:30. Vpišite še danes svoje otroke v Mladinskemu pevskemu zboru SDD. Vsak otrok je dobrodošel! Da ne pozabim, 19. novembra pa zbor priredi pleš.

Na svidenje pri zboru!

ob času plinske eksplozije, ki je napravila veliko škodo, toda ni prizadela hiša, kjer sem začasno bivala. Vseeno so varnostno oblasti sodile, da je hiša v nevarni zoni, zato smo se bili začasno preselili k Johnu Brodiniku, ki nas je, begunce, sprejel začasno pod streho. Prav lepa hvala mu! Prav lepa hvala voda! Uradništvo Nove Dobe, od koder sem bila točno obveščena, je brzojavu doma, ki je povpraševal o moji varnosti. Pozdrav vsem prijateljem v Clevelandu in hvala voda!

Mrs. Mary Kastelic.

**Chicago, Ill.** — Zadnja seja društva Illini Stars, št. 170 ABZ, je bila slab obiskana kot po navadi. Naši člani se tako prijavljajo vabiljeni na sejo, vse nič ne pomaga. Moje mnenje je, da će odborniki lahko pridejo na sejo, bi se tudi drugi člani moralni malo bolj zanimati, kaj se pri društvu dela, in bi skušali pomagati z dobrimi nasveti.

Bodimo v zbiranju pomoci našemu narodu složni, ne oziroma se na politična ali verska prepričanja. Nas Slovencev je tako majhno število na svetu, da sami zase ne pomemimo domesti. Nas Slovanov vseh skupaj pa je ogromno! Vsak izmed nas se mora zavedati, da je potreben našim ljudstvu v staro dobrovinu v splošnem nujno potrebna, kajti zima in mraz sta pred vrti. Pomisliti moramo, da mi smo tu v gorkih domovih, siti in lepo oblečeni. Naši ljudje tam

## DOPISI

(Nadalevanje s 7. str.)

tu, kjer koli je pomoč potrebna. Zato je vreden priznanja in podpore od nas vseh. Sestrski pozdrav! — Za društvo št. 170 ABZ;

Agnes Jurečič, tajnica.

**Finleyville, Pa.** — Spet sem se namenil napisati nekaj vrstic, pa sam ne vem, kje bi začel, da bi bilo malo pisave in da bi veliko pomenilo. Bom začel pri naši veselici, na kateri je bila povoljno velika udeležba in s katero si je blagajna dobro opomogla. Zdaj pa vabim vse člane in članice našega društva, da se gotovo udeležijo prihodnjе seje, ki se bo vršila v nedeljo 26. novembra. Pomenili se bomo med drugim, kaj moremo storiti v pomoč našim nešrečnim rojakom v starem kraju. Iz različnih slovenskih naselbin se čita o velikem zanimaju in delu v to plemenito svrbo, zato je prav, da tudi mi ne zaostanemo, da tudi mi pokazemo, da smo Slovenci. Torej, na svidenje na seji 26. novembra! — Za društvo št. 148 ABZ:

Frank Pernishek, predsednik.

**Chicago, Ill.** — "War's Innocent Victim" je naslov nad sliko, ki je bila dne 30. oktobra letos priobčena v listu Chicago Herald American. Pod sliko je omenjeno, da predstavlja triletnega jugoslovanskega fantička, ki pa ima telo podobno enoletnega otroka. Enakih slučajev je v starem kraju na tisoče, saj nam je znano, da so nemške pijavke jemale kri ne samo od naših odraslih ljudi, ampak celo od otrok. Poleg krví so naši rojaki tam tudi ob živju, obbleko, nakateri sploh ob vse. Ako pomislimo vse to, ali se nam ne bodo omčehala srca, da bi prisikočili na pomoč. Belgrad je osvobojen in najbrž bo kmalu osvobojena cela Jugoslavija s Slovenijo vred. Te dni pride v New York jugoslovanski parnik z namenom, da naloži oblike in druge potrebuščine za reževe v starem kraju. Slovenci v Chicagu smo se organizirali v poseben pomožni odbor, ki pa zopet ima svoje krajne odbore. Tak odbor za okrožje pri cerkvi sv. Stefana je slediči: Predsednik Joseph Oblak, tajnica Mrs. Mary Tomažin, blagajnik Anton Zupančič, zapisnikarica Mrs. Agnes Jurečič. Nadzorniki: Mrs. Mary Fabian, Mrs. Karolina Pičman, Philip Broyan, Andrew Spolar in John Gottlieb. Za to okolico je nam dal dr. Joseph E. Ursich prostor v pritličju svoje hiše na 1901 W. Cermak Road brezplačno na razpolago. Tam se bo pobirala oblike in drugi prostovoljni darovi vsak večer do preklica. Ako lokal ni odprt, tedaj se oglašite za ključ pri Mrs. Tomažin na 1902 W. Cermak Rd. Rejaki in rojakinje! Priskočite na pomoč. Prinesite še uporabno obliko in tudi obutev na zgoraj imenovani prostor. Vprašajte tudi vaše sosedje, drugorodce; na ta način se lahko veliko nabere. Ob enem ste prošeni vse, moški in ženske, ki imate čas, da pridejte pomagati sprejemati obliko in jo urejevali. Vsaka pomoč bo hvalljeno sprejeta.

Za Jugoslovansko pomožno akcijo:  
John Gottlieb.

**Chicago, Ill.** — Pri kegljaški ligi nam še vedno ne gre izpod rok, kot bi moraliti. Vedno nam zvonijo po ušesih kampanjski govorji ene ali druge stranke. Upam, da se nam bodo ušesa spočila ob času, ko dobite Novo Dobo in, da prihodnji petek bodo naše misli obrnjene na našega glavnega sovražnika — "The Kingpin." Bomo videli.

Resultat zadnjih petek je bil slediči: Hujanova gostilna je vzela vse tri igre od New Market-Blue Island Hotel, Liberty prav tako na vse posameznike, peto tujih armad. Med udele-

Bell pa dve od Gottliebove cvetličarne. Skupine imajo dobljeni iger po sledičem redu: Liberty Bell No. 70 AFU 12, Gottliebova cvetličarna 10, New Market-Blue Island Hotel in Hujanova gostilna pa vsaka po 7. Posamezniki so bili najbolj slediči: Kovacich Frank 178 v posamezni igri in 480 v skupini treh; Stopar Andrew 166 v posamezni igri in 475 v skupini; Oblak Joseph 162 v posamezni igri in Dolmovich Louis 445 v skupini treh iger. Fantje in dekleta, ako ne boste pričeli bolje kegljati, potem jaz prenehram s svojimi poročili. Jaz želiš preči o posameznih igrah po 200 ali več, skupine pa po 500 ali celo 600. Kaj pravite, je to mogoče?

Prihodnji petek je boj napovedan po sledičem redu: Hujanova gostilna proti Gottliebovi cvetličarni in Liberty Bell proti New Market-Blue Island Hotel. Obilo sreče vsem!

John Gottlieb,  
tajniki kegljaške lige.

**Euclid, O.** — Prihodnja seja društva Napredek, št. 132 ABZ, se bo vršila v petek 10. novembra ob pol osmih (7.30) zvečer v Slovenskem društvenem domu, 20713 Recher Ave. Po seji bomo imeli domačo društveno zabavo, na kateri se bo tudi pokazalo, kako ima katerega sreča rada. Dohodki te zabavne prireditve so namenjeni za naše člane-vojake.

Vsi člani so vabljeni, da se udeležijo te seje in slediče zavave. Člani, ki imajo knjižice, so prošeni, da jih vrnejo pred 10. novembrom.

Dajmo se malo oživeti člani na splošno. Ne zadovoljimo se s tem, da samo naše mlade članice oglašajo ime našega društva. Imamo tri kegljaške teame in naše kegljačice se zelo dobro držijo. Na svidenje na seji in zabavi na večer 10. novembra!

— Za društvo št. 132 ABZ:

John Cecelic, tajnik.

**Cleveland, O.** — Odbor podružnice št. 39 SANS vabi slovensko občinstvo v Clevelandu na zabavno prireditve, ki se bo vršila v nedeljo 12. novembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Na prireditvi nastopajo pevci in pevke clevelandskih in collinwoodskih pevskih zborov, poleg tega bo program vseboval tudi druge zabavne točke. Charles Vrtovšnik, predsednik veselčnega odbora, je že dolgo na delu za to prireditve in ima vse dobro zamišljeno: Seveda, v prizidku se bodo dobilci okrepljeni in večerja. Tako bo poskrbljeno za dobro zabavo in za dobro postrežbo. In, kar je najbolj važno, dohodki prireditve so namenjeni za takojšno pomoč našim bednimi rojakom v Sloveniji, ki te čase traga zadnje ostanke verig svoje več kot triletne sužnosti. Na svidenje v Slovenskem narodnem domu v nedeljo 12. novembra ob pol štirih popoldne. — Za podružnico št. 39 SANS:

Mary Križmančič, tajnica.

**Cleveland, O.** — SKUPNA IZJAVA — Zastopniki in zastopnici lokalnega odbora štev. 2 JPO, SS v Clevelandu, lokalnega odbora štev. 35 JPO, SS v Collinwoodu, podružnica SANS-a št. 39 v Clevelandu, podružnica SANS-a št. 48 v Collinwoodu, podružnica SANS-a št. 106 v Euclidu, in zastopnica Progresivnih Slovenk iz Clevelandova, Collinwooda in Euclida, zbrani na skupni seji dne 3. novembra 1944 v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., sočasno izjavljamo, da je prišla nujna potreba, da združimo vse naše moči in sile, da pomagamo takoj svojim bratom in sestram onkrat morja, ki osvajajo zadnje okraje naše rodne slovenske zemelje.

Zato apeliramo na vse slovensko skupine, društva, klube, domove, inštitucije, družine in ljudstva, ki je skozi sedanje vojno strašno trpelo po džezlevu, prav tako na vse posameznike, peto tujih armad. Med udele-

ženci se je nabralo precej denarja za nakup zdravil in drugih potrebuščin; nadalje se je apeliralo na vse naše ljudi v tem okrožju, da naj zbirajo obliko vseh vrst in jo v dobrem stanju ter osnačeno izročijo na to pripravljenih postajah, kakor hitro mogoče. Blago bo potem skupno poslanlo v New York, nakar bo odpeljano v sta-

to domovino. Zmagoslavna slovenska vojska koraka danes proti žarkom vzhajajoče svobodne zarje, polna upanja in pogledov v prihajajočo bodočnost. Ni bila to lahka zmaga. Slovenija je plačala to zmago s krvjo svojih najboljših sinov in hčera, očetov in mater. Lahko je zavzeti mesto, če ima armada na razpolago na tisoče zrakoplovov, pušk, topov, in živeža. Tega ni imela naša slovenska vojska v domovini. Mesto že ležeza v kruhu je morala biti pri njih podvijena in večkrat pomnožena osebna hrabrost posameznika.

Toda danes lahko rečemo, da so vzliz vse teh strašanskih potežkoc in zaprek zmagali. Da, zmagali so, ker se je na njih strani borila stara in zgodovinska pravica.

Da zmagali so, ker je bilo njih upanje in je bila njih vera v lepo in srečno slovensko bodočnost tako krepka, nezljomljiva in prepričevalna, da so zastavili v tem nepopisljivem in groznom boju vse svoje imetje in dragocene življenje.

To so storili naši bratje in sestre za svobodo in srečo tistega naroda, katerega sinovi in hčere smo mi ameriški Sloveni.

Kaj smo storili mi? Ali smo še mi njih krvni sorodniki, prijatelji in znanci? Ali se še ni vznemirila naša srčna kri, dedovina slovenskih roditeljev izpod Triglavja, med Dravo, Savo in Sočo, doli do Gorjancev in sinjega Jadranu? Njih zmagoslavna in zgodovinska dela nas morajo vzdigniti iz moreče vsakdanosti, povzdigniti nas do tiste višine, kjer bomo čutili ponos in radost do tega skoro izkravljenega slovenskega roda onkrat morja.

Da, Slovenci in Slovenke v Clevelandu, vsi se zdramimo, vsi delajmo, zbirajmo in nabitajmo vse, kar je nujno potrebno za onega, ki koraka s praznimi rokami in težko glavo naproti srečni in zaželeni Svobodi. Sedaj je čas; pot je odprta, sij ladja se bliža naši zemlji, da odpelje izmučenemu narodu naš prvi in velikodušni dar, katerega poklanja tudi ameriška Slovenija.

To izjavo so podpisali slediči: Krist Stokel, pred. zbor. Andrew Božič (z), podpred. J. F. Durn, zapisnikar.

Za podružnico SANS-a 39:

John Tavčar, Janko N. Rogelj, Mary Križmančič, Krist Stokel, Matt Lučič, Ludwig Medvešček, Herman Grebenc, Anton Svec in Felix Strumbel. Podružnica št. 2 JPO, SS: John Polock, Jos. Okoren, V. Salnič, J. Centa, Johanna Mervar, A. Tekavec, Josephine Petrič, Ana Erbežnik, Frank Virant.

Podr. št. 48 SANS-a

Andrew Božič, J. F. Durn, Alma Terbižan, John Zais, Angela Kalin, Frances Wolf.

Podr. JPO, SS št. 35:

Jos. Terbižan, Geo. Panchur, Mary Durn, John Zač, J. F. Durn.

Podr. št. 106 SANS-a:

Frank Cesen in Mary Koneštabo.

Progresivne Slovenke, gl. urad: Paula Klinč in Josephine Zakrajšek.

**Chicago, Ill.** — Dne 2. novembra zvečer je bil shod v dvorani S. N. P. J. za pomoč našim ljudem v Jugoslaviji, na katerem so govorili Mirk G. Kulh, Joško Ovin in Donald J. Lotrich. Vsi so dobro razložili tuto položaj tamkajšnjega ljudstva, ki je skozi sedanjo vojno strašno trpelo po džezlevu, prav tako na vse posameznike, peto tujih armad. Med udele-

ženci se je nabralo precej denarja za nakup zdravil in drugih potrebuščin; nadalje se je apeliralo na vse naše ljudi v tem okrožju, da naj zbirajo obliko vseh vrst in jo v dobrem stanju ter osnačeno izročijo na to pripravljenih postajah, kakor hitro mogoče. Blago bo potem skupno poslanlo v New York, nakar bo odpeljano v sta-

to domovino. Cermak Rd. Poleg tega se prosi vse one moške in ženske, ki bi mogli kaj pomagati z delom ob večerih na postojanki, naj se priglasijo na zgorjni naslov.

Jaz ne bom v tem dopisu obširnejše opisoval potrebo za nujno to pripravljenih postajah, kakor hitro mogoče. Blago bo potem skupno poslanlo v New York, nakar bo odpeljano v sta-

to domovino. Zajemljivo je, da je delno unijiska in da bi bila važna dela za naš list od tiskarne izvršena od neunijskih delavcev. Urednik Nove Dobe,

,

kot razumen človek v tem pogledu, je odločno proti temu, da se glasilo tiskalo v takih tiskarni. Enakopravnost, kjer se že osem leta naše glasilo tiska, je 100% unijiska.

Jaz apeliram na tiste, ki imajo to stvar dobro premislijo, preden se odločijo poslati naše glasilo tiskati v neunijsko tiskarno.

Kot delegat zadnje konvencije, bi rad vedel, kakor menda tudi vse ostali delegati in dele-

gatinje in člani v članice naše Zveze,

kot morejo tiščati naše glasilo v tiskarno, ki ni unijiska;

mi, kot posamezniki, se pa borimo za to, da smo združeni,

kjer koli smo zaposleni. Apeli-

ram na gl. odbornike, naj se ne prenaglijo, posebno v tem ozi-

ru, ker to je važen, prevažen

korak, da bi poslali glasilo tiskat na konec sveta, zato, da se na enem koncu prihrani v stotak, na drugi strani pa dva na-

vrže.

Zelim, kot vsi drugi, da se po-

vejasno v glasilu, kje so ugod-

nosti in kje neprilika, da bomo vedeli, kako stojimo. Z bratskim pozdravom,

Ivan Kapelj, tajnik društva št. 71 ABZ  
Zveze s starim krajem  
Ker zadnji čas dobitiv vse vprašanje, če je mogoče poslati našim ljudem v stare kraje, da se ne bo vredno poslati. Urednik Nove Dobe, kot razumen človek v tem pogledu, je odločno proti temu, da se glasilo tiskalo v takih tiskarni. Enakopravnost, kjer se že osem leta naše glasilo tiska, je 100% unijiska.

V Italijo je mogoče poslati vse v ene dele, ki so bili vredni neovsobojene dele Italije. Rdečega Križa in, kakor je posredovan, ne mogoče poslati našim ljudem v stare kraje, da se ne bo vredno poslati. Pošiljanje denarja je na voljo vseh posameznikov, ki imajo vse željo poslati našemu narodu v teh zadevah. — LEO ZAHAROFF, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prislanje kratic, ki jih želite poslati v Jugoslavijo, je na voljo vseh posameznikov, ki imajo vse željo poslati našemu narodu v teh zadevah. — LEO ZAHAROFF, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prislanje kratic, ki jih želite poslati v Jugoslavijo, je na voljo vseh posameznikov, ki imajo vse željo poslati našemu narodu v teh zadevah. — LEO ZAHAROFF, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prislanje kratic, ki jih želite poslati v Jugoslavijo, je na voljo vseh posameznikov, ki imajo vse željo poslati našemu narodu v teh zadevah. — LEO ZAHAROFF, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prislanje kratic, ki jih želite poslati v Jugoslavijo, je na voljo vseh posameznikov, ki imajo vse željo poslati našemu narodu v teh zadevah. — LEO ZAHAROFF, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prislanje kratic, ki jih želite poslati v Jugoslavijo, je na voljo vseh posameznikov, ki imajo vse željo poslati našemu narodu v teh zadevah. — LEO ZAHAROFF, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prislanje kratic, ki jih želite poslati v Jugoslavijo, je na voljo vseh posameznikov, ki imajo vse željo poslati našemu narodu v teh zadevah. — LEO ZAHAROFF, 302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Prislanje kratic, ki jih želite poslat